اطلاعات مختصر 6

الزامات مربوط به کارت شناسایی کالیفرنیا

نحوه درخواست برای کارت شناسایی (ID) کالیفرنیا

دپارتمان وسایل نقلیه موتوری (*Department of Motor Vehicles*, DMV) کارت شناسایی را برای هر کسی صادر می کند که موارد زیر مربوط به خود را ارائه کند:

1. مدرک هویت قابل قبول.
2. نام کامل واقعی.
3. شماره تأمین اجتماعی (SSN)، در صورتی که واجد شرایط آن باشد. اگر فکر می کنید واجد شرایط شماره تأمین اجتماعی هستید اما برایتان صادر نشده است با سازمان تأمین اجتماعی (*Social Security Administration*, SSA) تماس بگیرید.
4. اثبات اقامت در کالیفرنیا.
5. تصویر اثر انگشت، در دپارتمان وسایل نقلیه موتوری گرفته می شود.
6. عکس، در دپارتمان وسایل نقلیه موتوری گرفته می شود.
7. کارت(های) شناسایی قبلی در اختیار، در صورت وجود.

توجه: متقاضیان واجد شرایط برای گواهینامه رانندگی (DL) به موجب لایحه مجمع (*Assembly Bill*, AB 60) واجد شرایط کارت شناسایی نیستند.

سایر نشانه گذاریهای کارت

- کارت شناسایی منطبق دارای REAL ID:
  - با الزامات فدرال انطباق دارد و به متقاضی اجازه می دهد از کارت شناسایی خود به عنوان کارت شناسایی برای سوار شدن به هواپیما، ورود به پایگاه های نظامی و بیشتر مراکز فدرال استفاده کند.
  - تمام کارتهای شناسایی منطبق دارای REAL ID صادر شده توسط دپارتمان وسایل نقلیه موتوری کالیفرنیا حاوی نشان خرس گریزلی کالیفرنیا و یک ستاره در گوشه بالای سمت راست جلوی کارت هستند.

توجه: متقاضیان واجد شرایط گواهینامه رانندگی بر اساس AB 60 قادر به ارائه درخواست برای کارت شناسایی منطبق دارای REAL ID نیستند. متقاضیانی که برای کارت شناسایی درخواست داده اما برای REAL ID درخواست نمی دهند، کارت فدرال غیرمنطبق با نشانه گذاری Federal Limits Apply را دریافت می کنند.

- مشخصه سابقه در سربازی:
  - کهنه سربازان واجد شرایط می توانند واژه VETERAN را به قسمت جلوی کارت شناسایی خود اضافه کنند که نشان می دهد در ارتش ایالات متحده خدمت کرده اند.
  - ممکن است این کار نقش مهمی در فراهم کردن امکان دسترسی به برخی امتیازات، مزایا یا جبران خسارت مربوط به سابقه در سربازی داشته باشد بدون اینکه نیازی به در اختیار داشتن و ارائه *گواهی آزادی یا ترخیص از خدمت* فعال (*Certificate of Release or Discharge from Active Duty*, DD Form 214) وجود داشته باشد.

توجه: باید *فرم تأیید وضعیت کهنه سربازان* (*Veteran Status Verification Form*, VSD-001) صادر شده توسط دفتر خدمات کهنه سربازان ناحیه را تکمیل کرده و 5 دلار هزینه در دفتر محلی دپارتمان وسایل نقلیه موتوری بپردازید تا مشخصه کهنه سربازان به کارت شناسایی شما اضافه شود.

- کارت شناسایی سالمند:
  - در دسترس متقاضیان 62 سال یا مسن تر، به طور رایگان. کارت شناسایی سالمند دارای بنری با کلمات Senior Identification Card در قسمت جلوی آن است.
- اهداءکننده اعضای بدن و بافت:
  - هنگامی که نام خود را در دفتر ثبت اهداءکننده اعضای بدن و بافت "اهدای زنگی کالیفرنیا" (*Donate Life California Organ and Tissue Donor Registry*) اضافه می کنید، اجازه استفاده قانونی از اعضای بدن و بافتهای خود را در هنگام مرگ صادر می نمایید. نقطه صورتی DONOR در کارت شناسایی شما چاپ خواهد شد.

برای درخواست دادن به چه چیزهایی نیاز دارم؟

مدارک هویتی

هنگامی که برای کارت شناسایی درخواست می دهید، باید مدرک (مدارک) هویتی قابل قبولی را ارائه نمایید که نشان دهد چه کسی هستید. مدرک هویتی قابل قبول، مدرک صادر شده توسط یکی از مقامات مانند سازمانهای ناحیه، ایالت، فدرال یا خارجی است. تمام متقاضیانی که برای کارت شناسایی اصلی درخواست می دهند یا آن را به یک کارت شناسایی منطبق دارای REAL ID تبدیل می کنند، باید مدرک هویت خود را که طبق قانون فدرال مجاز باشد ارائه نمایند. کارت شناسائی تا 8 سال یا کمتر بسته به نوع مدرک هویتی ارائه شده اعتبار دارد. این مدارک به اطمینان از دقت و صحت کارتهای شناسایی صادر شده توسط دپارتمان وسایل نقلیه موتوری کمک نموده و از سرقت هویت جلوگیری می کنند. دپارتمان وسایل نقلیه موتوری تنها اصل مدرک یا کپی تأیید شده را می پذیرد. دپارتمان وسایل نقلیه موتوری فتوکپی "کپی های اطلاع رسانی" یا اسنادی که در آنها عبارت "اطلاع رسانی، سند معتبری برای اثبات هویت نیست" یا هر عبارت مشابهی درج شده باشد را نمی پذیرد. سند (اسناد) ارائه شده به دفتر دپارتمان وسایل نقلیه موتوری به شما بازگردانده خواهد شد. برای مشاهده لیست کامل مدارک هویت قابل قبول به**dmv.ca.gov** مراجعه کنید.

توجه: اگر در حال حاضر پرونده گواهینامه رانندگی کالیفرنیا را داشته باشید، ممکن است بدون نیاز به مدارک هویتی بیشتر واجد شرایط کارت شناسایی غیرمنطبق فدرال باشید. کارت شناسایی غیرمنطبق فدرال دارای عبارت Federal Limits Apply است.

نام کامل واقعی

نام کامل واقعی شما، نام کامل قانونی (نام، کوچک، نام میانی و نام خانوادگی) است که بر روی اسناد هویت یا تغییر نام شما ذکر گردیده است. اگر نام مندرج در سند هویت با نامی که در درخواست خود ارائه داده اید متفاوت است، باید سند تغییر نام را ارائه کنید. اسناد تغییر نام که نام کامل واقعی شما را به اثبات می رسانند عبارتند از:

- مدارک به فرزندی پذیرفته شدن که شامل اسامی قانونی به دلیل به فرزندی پذیرفتن است.
- مدارک تغییر نام که شامل نام قانونی هم قبل و هم بعد از تغییر نام باشند.

- اصل یا کپی تأیید شده گواهی ازدواج شما.
- سند فسخ ازدواج/شراکت خانگی که شامل نام قانونی به دلیل اقدام دادگاه باشد.
- گواهی، اطلاعیه یا سند ثبت تأیید کننده ساختار شراکت خانگی باشد.

توجه: اگر می خواهید نام خود را در کارت شناسایی اصلاح کرده یا تغییر بدهید، باید نام مندرج در گواهینامه رانندگی خود را در صورت لزوم نیز اصلاح کرده یا تغییر دهید.

شماره تأمین اجتماعی

اگر واجد شرایط شماره تأمین اجتماعی هستید یا برایتان صادر شده است، باید آن را در درخواست خود ذکر کنید. در هنگام درخواست یا تبدیل به کارت شناسایی منطبق دارای REAL ID، باید مدرک شماره تأمین اجتماعی خود را ارائه کنید. برای مشاهده لیست گزینه‌های REAL ID SSN قابل قبول به **dmv.ca.gov** مراجعه کنید. در هنگامی که در دفتر دپارتمان وسایل نقلیه موتوری هستید، شماره تأمین اجتماعی شما از طریق ارتباط الکترونیکی با سازمان تأمین اجتماعی تأیید خواهد شد. اگر واجد شرایط شماره تأمین اجتماعی هستید اما برایتان صادر نشده است، با سازمان تأمین اجتماعی تماس بگیرید. اگر در آینده واجد شرایط شماره تأمین اجتماعی شدید باید آن را به دپارتمان وسایل نقلیه موتوری اعلام کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر به *بروشور حقایقی کلی دربارهشماره تأمین اجتماعی* (*Social Security Number*, FFDL 8) *مراجعه* کنید.

مدارک اقامت

اگر برای کارت شناسایی یا تبدیل آن به کارت شناسایی منطبق دارای REAL ID درخواست می دهید باید **2** مدرک اقامت کالیفرنیا را ارائه نمایید. DMV درخواست بدون مدارک اقامت را قبول نمی کند. DMV فتوکپی "نسخه های اطلاع رسانی" یا اسناد تهیه شده توسط کامپیوتر را به عنوان مدارک اقامت قبول نمی کند. تمام مدارک اقامت حاوی نام و نام خانوادگی متقاضی و آدرس محل اقامت وی در کالیفرنیا مطابق با آدرس محل ذکر شده در درخواست باشند. اگر مدرک اقامت متقاضی به راحتی در دسترس نیست، امکان استفاده از گواهی تولد، مجوز ازدواج یا گواهی ثبت شراکت خانگی برای تعیین نسبت شما با فردی که مدرک اقامت قابل قبول به وی مربوط است وجود دارد. برای مشاهده لیست کامل مدارک اقامت قابل قبول به **dmv.ca.gov** مراجعه کنید.

آیا هزینه ای گرفته می شود؟

به طور کلی، در هنگام ارائه درخواست برای کارت شناسایی اصلی، تمدید کارت شناسایی یا تغییر نام هزینه ای دریافت می شود. در شرایط خاص ممکن است این هزینه لغو شده یا کاهش پیدا کند.

هزینه کمتر کارت شناسایی — اگر الزامات درآمدی مربوط به برخی از برنامه های کمکی را برآورده نمایید، ممکن است واجد شرایط پرداخت هزینه کمتر برای درخواست کارت شناسایی اصلی یا جهت تمدید آن باشید.

کارت شناسایی بدون هزینه — اگر یک "فرد بی خانمان" طبق تعریف قانون مک کینی-ونتو باشید (McKinney–Vento Act) که شامل (اما نه محدود به) کودک یا نوجوان بی خانمان یا فرد یا خانواده ای می شود که از خشونت خانگی, خشونت در حین ملاقات، تجاوز جنسی، تعقیب، یا سایر شرایط خطرناک تهدیدکننده زندگی فرار می کند، ممکن است واجد شرایط کارت شناسایی بدون هزینه باشید.

کارت شناسایی سالمند — برای اینکه بدون هیچ گونه هزینه ای واجد شرایط کارت شهروندی سالمندان باشید، باید 62 سال یا بیشتر داشته باشید.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد کاهش هزینه کارت شناسایی، کارت شناسایی سالمندان یا کارت شناسایی بدون هزینه به**dmv.ca.gov** مراجعه کنید.

فرایند درخواست

برای اینکه جهت کارت شناسایی درخواست بدهید باید درخواست گواهینامه رانندگی و کارت شناسایی را تکمیل و هرگونه هزینه مربوطه را پرداخت کنید. در خصوص هزینه های فعلی کارت شناسایی، به**dmv.ca.gov** مراجعه کنید.

1. قبل از مراجعه به دفتر دپارتمان وسایل نقلیه موتوری:
   - مدارک هویت، اقامت و شماره تأمین اجتماعی لازم برای ارائه درخواست جهت کارت شناسایی را جمع آوری کنید.
   - از آوریل 2018 به بعد، دپارتمان وسایل نقلیه موتوری فرایند درخواست گواهینامه رانندگی و کارت شناسایی آنلاین را ارائه خواهد داد. متقاضیان درخواست الکترونیکی خود را قبل از مراجعه به دپارتمان وسایل نقلیه موتوری تکمیل خواهند کرد. حتماً تأییدیه درخواست خود را همراه خود به اداره بیاورید.
   - قبل از مراجعه به دفتر دپارتمان وسایل نقلیه موتوری یک وقت ملاقات بگیرید. برای تعیین وقت ملاقات آنلاین به**dmv.ca.gov** مراجعه کرده یا با شماره 1-800-777-0133 تماس بگیرید. همچنین می توانید گزینه های پرداخت موجود در دفتر دپارتمان وسایل نقلیه موتوری را تأیید کنید.
2. هنگامی که وارد دفتر دپارتمان وسایل نقلیه موتوری می شوید، به این موارد نیاز دارید:
   - هزینه(های) صحیح جهت درخواستتان.
   - مدارک اصلی یا گواهی شده نشان دهنده هویت، تاریخ تولد، و نام کامل واقعی.
   - مدرک اصل نشان دهنده شماره تأمین اجتماعی در صورتی که برای گواهینامه رانندگی منطبق با REAL IDدرخواست می‌دهید.
   - سند اقامت.

ممکن است نماینده دپارتمان وسایل نقلیه موتوری به شما شماره ای بدهد یا از شما بخواهد صبر کنید. وقتی نوبتتان شد، صدایتان می زنند تا به یک باجه بروید و درخواست خود را ارائه کنید.

3. وقتی به باجه نماینده دپارتمان وسایل نقلیه موتوری صدا زده شدید:
   - تمام اسنادی که قبلاً ذکر شد را ارائه کنید. از این اسناد برای بررسی اطلاعات شما و تهیه پرونده دپارتمان وسایل نقلیه موتوری استفاده می شود.
   - نماینده دپارتمان وسایل نقلیه موتوری اثر انگشت شما را اسکن خواهد کرد. از این اثر انگشت برای گرفتن عکس شما استفاده خواهد شد.
   - پس از اینکه اطلاعات شما وارد کامپیوتر شد، هزینه درخواست (یا هرگونه هزینه مربوطه دیگر) دریافت خواهد شد.
   - قبل از ترک باجه نماینده دپارتمان وسایل نقلیه موتوری بررسی کنید که تمام اطلاعات چاپ شده بر روی سند (به عنوان مثال نام و آدرس) صحیح باشد. نماینده دپارتمان وسایل نقلیه موتوری شما را به سمت دوربین هدایت خواهد کرد.
   - در محل دوربین اثر انگشت شما دوباره اسکن خواهد شد و نماینده دپارتمان وسایل نقلیه موتوری امضای شما را ثبت کرده و عکس شما را خواهد گرفت.

توجه: امضا و عکستان بر روی کارت شناسایی شما نمایش داده خواهد شد.

4. دریافت کارت شناسایی تان:
   - اگر ظرف 60 روز کارت شناسایی خود را دریافت نکردید، برای بررسی وضعیت با شماره 1-800-777-0133 تماس بگیرید.